

Center for Emergency Situations  
and Disaster Risk Reduction  
CESDRR



Центр по чрезвычайным ситуациям  
и снижению риска стихийных бедствий  
ЦЧССРБ

## **АКТУАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ № 181**

О СИТУАЦИИ С РАСПРОСТРАНЕНИЕМ ПАНДЕМИИ COVID-19 В СТРАНАХ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ  
*по состоянию на 11:00 часов 22 Февраля 2021 года.*



## **UPDATE INFORMATION № 181**

ABOUT THE SPREAD OF COVID-19 IN CENTRAL ASIA  
*as of 11:00 of February 22, 2021.*

## Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



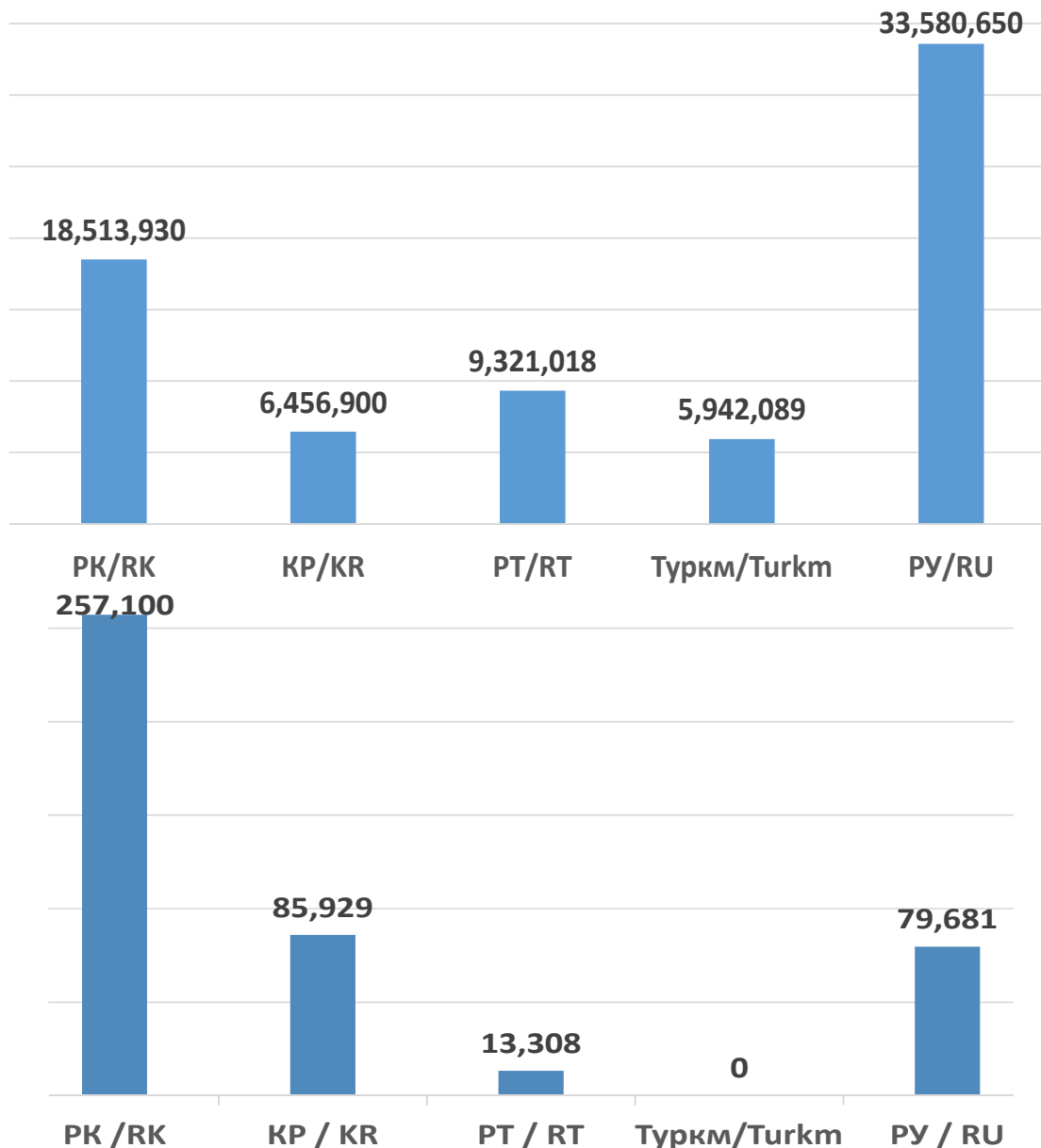
**73,814,587**

**Население  
/Population\***



**436,018 (+783)\*\***

**Подтвержденных  
случаев /  
Confirmed cases**



Источники данных по КОВИД 19 по странам / COVID 19 data sources by countries: PK/RK: <https://www.coronavirus2020.kz> <https://beta.egov.kz/memleket/entities/dsm?lang=ru> – данные в отчете включают в сумме “+” случаи кумулятивно и “-” случаи с 01/08/ data in this report combines cumulative “+” cases & “-” cases from 01/08. KR: <http://www.med.kg/ru/> - данные в отчете включают в сумме “+” и “-” случаи кумулятивно на основе решения от 17/07/ data in this report combines cumulative “+” & “-” cases based on the official decision from 17/07. PT/RT: <https://covid.tj/> РУ/RU: <https://coronavirus.uz/ru>. По официальным данным в Туркменистане случаев Ковид-19 не зарегистрировано / According to official data there no cases of COVID-19 registered in Turkmenistan.

\*WB WDI 2019

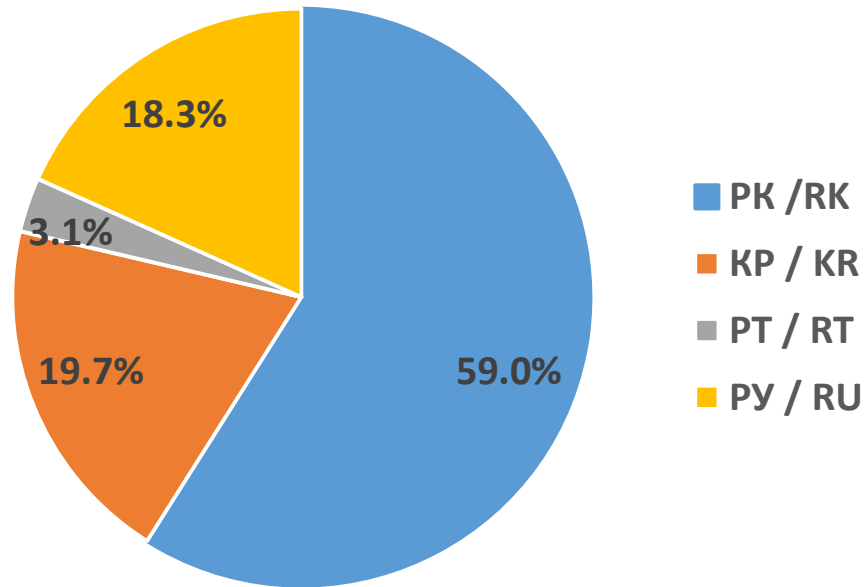
\*\* Новых случаев за сутки / New cases per day

## Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



**436,018**

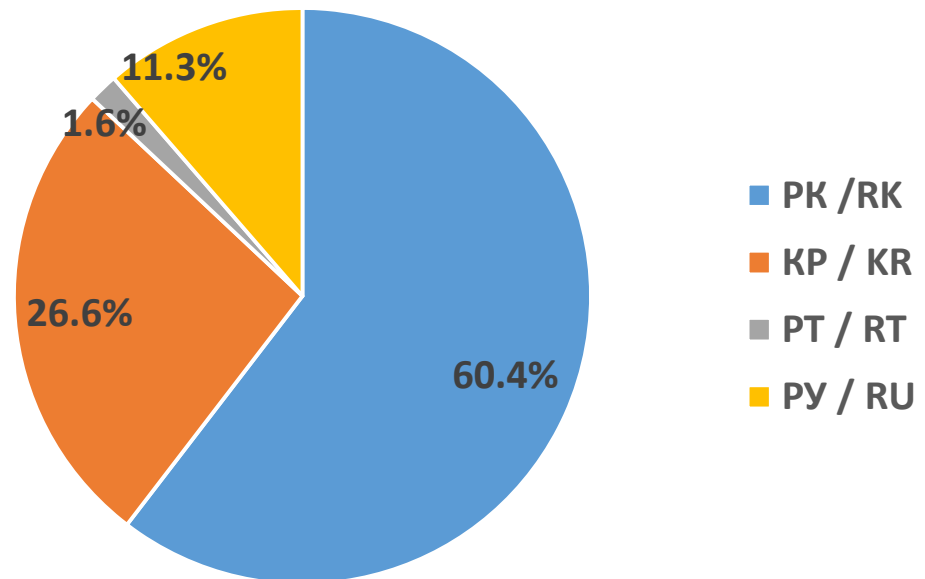
**Распределение  
Случаев /  
Distribution of Cases**



**5,481(+7)\*\***

PK/RK - 3,311(+7)  
KP/KR - 1,458(0)  
PT/RT - 90(0)  
PY/RU - 622(0)

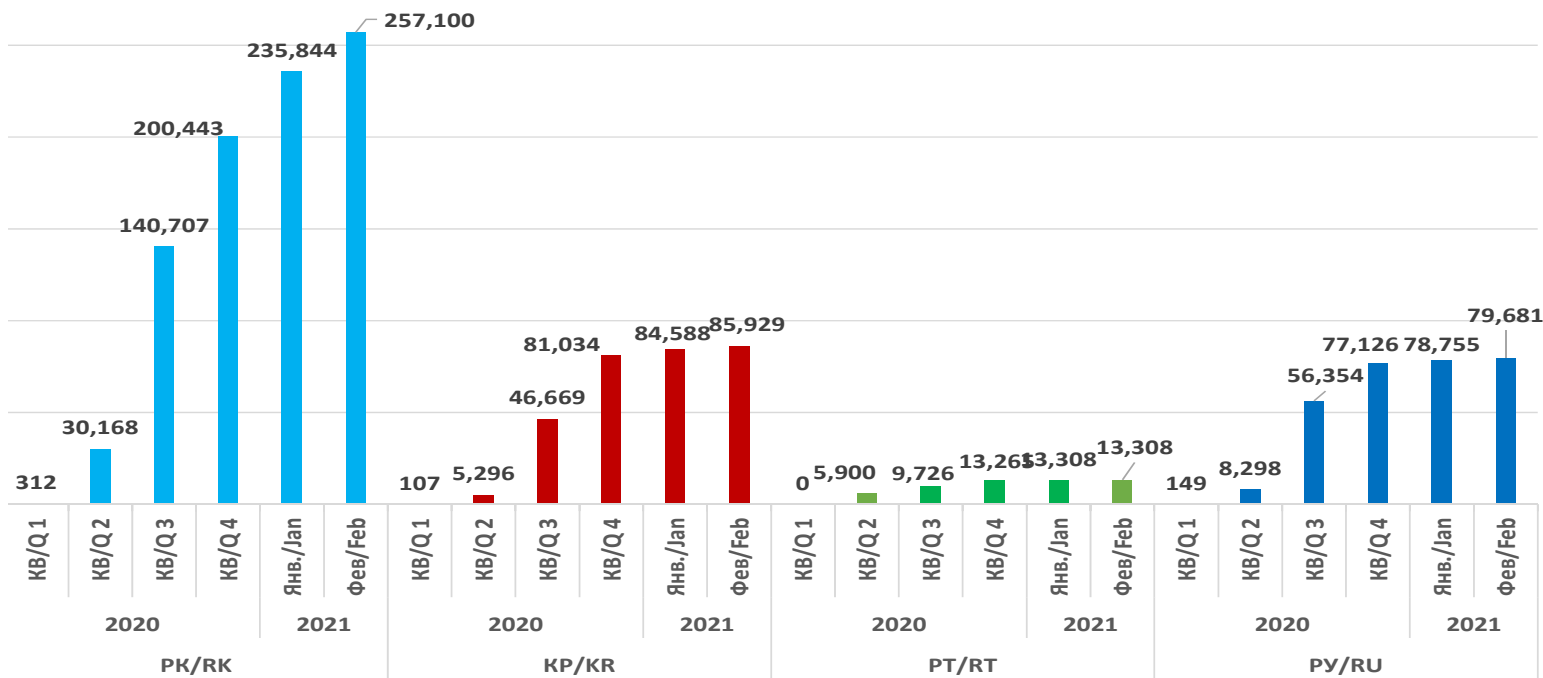
**Летальные  
исходы/Deaths**



\*\* Новых случаев за сутки / New cases per day

КР данные на основе пересмотра статистики смертности от 18/08/2020/ New cases since the last update. KR data is based on the revised death counts as of 18/08/2020.

Кумулятивное  
число случаев  
КОВИД-19 в  
ЦА









Cumulative  
cases of  
COVID-19  
in CA

Кумулятивное  
число  
летальных  
исходов  
КОВИД-19 в  
ЦА



Cumulative  
number of  
death from  
COVID-19  
in CA

| № | ИНФОРМАЦИЯ  | INFORMATION   | ССЫЛКИ / SOURCE   |
|---|---|---|---|
| 1 | Республика Казахстан / Republic of Kazakhstan   |   |   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Подтверждено</b> – всего 257 100, новых случаев за сутки – 712. <b>Летальные исходы</b> – всего 3 311, за прошедшие сутки - 7. Выздоровели – всего 232 504.</li> <li>◆ За последние сутки через границу Жамбылской области прошли 538 пешеходов и 518 водителей. Из них 13 граждан Республики Казахстан госпитализированы на 2-дневный карантин из-за отсутствия справки с отрицательным результатом ПЦР. Кроме того, для 16 иностранных граждан запрещен въезд на территорию области из-за отсутствия справки ПЦР с отрицательным результатом.</li> <li>◆ На сегодняшний день порядка 20 тысяч граждан РК уже были привиты первой дозой вакцины от COVID-19. Среди них заболевших COVID-19 пока зарегистрировано не было.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Confirmed</b> – total 257 100, new cases per day – 712. <b>Death toll</b> – total 3 311, new cases per day – 7, recovered – total 232 504.</li> <li>◆ Over the past 24 hours, 538 pedestrians and 518 drivers have crossed the border in Zhambyl region. Of these, 13 citizens of the Republic of Kazakhstan were put in a 2-day quarantine due to the missing PRC negative certificate. In addition, 16 foreign citizens were not allowed to cross the border due to the lack of a PCR certificate with a negative result.</li> <li>◆ To date, about 20 thousand citizens of the RK have received the first dose of the COVID-19 vaccine. No COVID-19 cases have been registered so far among them.</li> </ul> | <p><a href="https://www.coronavirus2020.kz">https://www.coronavirus2020.kz</a><br/> <a href="https://t.me/DenMinPR/3875">https://t.me/DenMinPR/3875</a></p> <p><a href="https://www.coronavirus2020.kz/ru/16-inostrancam-zapretili-v-ezd-v-zhambylskuyu-oblast-iz-za-otsutstviya-spravki-pcr_a3755845">https://www.coronavirus2020.kz/ru/16-inostrancam-zapretili-v-ezd-v-zhambylskuyu-oblast-iz-za-otsutstviya-spravki-pcr_a3755845</a></p> <p><a href="https://www.coronavirus2020.kz/ru/pochti-20-tysyach-kazahstancev-privilis-vakcinoy-ot-koronavirusa_a3755952">https://www.coronavirus2020.kz/ru/pochti-20-tysyach-kazahstancev-privilis-vakcinoy-ot-koronavirusa_a3755952</a></p> |
| 2 | Кыргызская Республика / Kyrgyz Republic   |   |   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Подтверждено</b> – всего 85 929, новых случаев за сутки – 44, <b>Летальные исходы</b> – всего 1 458, за прошедшие сутки - 0, выздоровели – всего 82 803.</li> <li>◆ Россия предоставит Кыргызстану наборы ПЦР тест-систем на 100 тыс исследований и мобильную лабораторию.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Confirmed</b> – total 85 929, new cases per day – 44, <b>Death toll</b> – total 1 458 new cases per day – 0, recovered – total 82 803.</li> <li>◆ Russia will provide Kyrgyzstan with 100 thousand PCR test kits and a mobile laboratory.</li> </ul>  | <p><a href="http://www.med.kg/ru/">http://www.med.kg/ru/</a><br/> <a href="https://t.me/s/RshKRCOV">https://t.me/s/RshKRCOV</a></p> <p><a href="http://www.med.kg/ru/novosti/3972-rossiya-predostavit-kyrgyzstanu-nabory-ptsr-test-sistem-na-100-tys-issledovaniy-i-mobilnyuyu-laboratoriyu.html">http://www.med.kg/ru/novosti/3972-rossiya-predostavit-kyrgyzstanu-nabory-ptsr-test-sistem-na-100-tys-issledovaniy-i-mobilnyuyu-laboratoriyu.html</a></p>  |
| 3 | Республика Таджикистан / Republic of Tajikistan   |   |   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Подтверждено</b> – всего 13 308, новых случаев за сутки – 0, <b>Летальные исходы</b> – всего 90, за прошедшие сутки - 0, выздоровели – всего 13 218.</li> <li>◆ Министр здравоохранения и социальной защиты Республики Таджикистан, Джамолiddин Абдуллозода, провел встречу с представителями миссии USAID в Таджикистане. От имени правительства РТ была выражена признательность Агентству США по международному развитию (USAID) за постоянную поддержку, особенно во время вспышки пандемии COVID-19.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Confirmed</b> – total 13 308, new cases per day – 0. <b>Death toll</b> – total 90, new cases per day – 0, recovered – total 13 218.</li> <li>◆ The Minister of Health and Social Protection of the Republic of Tajikistan, Jamoliddin Abdullozoda, met with representatives of the USAID mission in Tajikistan. On behalf of the Government of the RT, the minister thanked the United States Agency for International Development (USAID) for its continued support, especially during the outbreak of the COVID-19 pandemic.</li> </ul>   | <p><a href="https://covid.tj/">https://covid.tj/</a></p> <p><a href="http://moh.tj/?p=26597">http://moh.tj/?p=26597</a></p>   |
| 4 | Туркменистан / Turkmenistan   |   |   |
|   | Нет подтвержденных случаев КОВИД 19   | No confirmed cases of COVID 19  |   |
| 5 | Республика Узбекистан / Republic of Uzbekistan  |   |   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Подтверждено</b> – всего 79 681, новых случаев за сутки – 27, <b>Летальные исходы</b> – всего 622 за прошедшие сутки - 0, выздоровели – всего 78 171.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Confirmed</b> – total 79 681, new cases per day – 27. <b>Death toll</b> – total 622, new cases per day – 0, recovered – total 78 171.</li> </ul>  | <p><a href="https://coronavirus.uz/ru">https://coronavirus.uz/ru</a><br/> <a href="https://t.me/s/ssvuz">https://t.me/s/ssvuz</a></p>   |

| №   | ИНФОРМАЦИЯ  | INFORMATION  | ССЫЛКИ / SOURCE   |
|---|---|--|---|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Президент РУз: «Мы привезем лучшую вакцину нашему народу в необходимом количестве, независимо от стоимости. У нас есть резервы на 3 трлн. на которые мы приобретем лучшую вакцину».</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ President of the RUz: "We will bring the best vaccine to our people in the required quantity, regardless of the cost. We have reserves of \$ 3 trillion. that will be used to buy the best vaccine".</li> </ul>   | <a href="https://t.me/s/ssvuz">https://t.me/s/ssvuz</a>   |
| <b>6 Development partners / Партнеры по развитию</b>        |   |  |   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ ЮНИСЕФ Казахстан: 7 способов как работодатели могут поддержать работающих родителей во время пандемии COVID-19.</li> <li>◆ ЮСАИД работая в партнерстве с Правительством Казахстана представило картриджи GeneXpert, которые могут тестировать как на лекарственно-устойчивый туберкулез, так и на COVID19, чтобы активизировать тестирование в стране.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ UNICEF Kazakhstan: 7 ways how employers can support working parents during the COVID-19 pandemic.</li> <li>◆ USAID partnered with the Government of Kazakhstan to introduce GeneXpert cartridges that can test for both drug-resistant TB and COVID19 to ramp up testing in the country.</li> </ul>   | <a href="https://twitter.com/unicef_kaz/status/1362749414398451712">https://twitter.com/unicef_kaz/status/1362749414398451712</a><br><br><a href="https://usaidcentralasia.exposure.co/c/ombating-tb-and-covid19">https://usaidcentralasia.exposure.co/c/ombating-tb-and-covid19</a>  |
| <b>7 ЦЧССРБ / CESDRR</b>                                    |   |  |   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Центр инициирует и проводит регулярные консультативно-совещательные встречи используя онлайн технологии.</li> <li>◆ Центр на регулярной основе проводит работу по сбору, обобщению, анализу и доведению до международного сообщества актуальной информации о ситуации, проблемах, потребностях и запросах стран ЦА.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ The Center initiates and conducts regular consultative meetings using the online technology.</li> <li>◆ The Center on a regular basis collects, compiles and analyzes data related to the situation to communicate the problems, gaps and needs of the Central Asian countries to the international community.</li> </ul>   | <a href="http://cesdr.org/">http://cesdr.org/</a>   |
| <b>8 Статус прохождения границ / Border-crossing status</b> |   |  |   |
| ПК/<br>RK   |  <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Справка PCR тест для всех &lt; 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. Граждане РК без справки подлежат изоляции в карантинный стационар до 3 суток.</li> <li>◆ Для граждан РК, так и для иностранцев и лиц без гражданства увеличена в 3 раза кратность пересечения границы (с 1 раза в 90 суток до 1 раза в 30 суток).</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ PCR test certificates for all &lt;72 hours, except some categories, click the link for details. Citizens of the RK without a certificate are subject to isolation in a quarantine hospital for up to 3 days.</li> <li>◆ For citizens of the RK, foreigners and stateless persons, the number of times to cross the border has been increased by 3 times (from 1 time in 90 days to 1 time in 30 days).</li> </ul> | <a href="https://www.gov.kz/memleket/entities/shekarakn/b/press/article/details/28054?lang=ru">https://www.gov.kz/memleket/entities/shekarakn/b/press/article/details/28054?lang=ru</a><br><a href="https://www.coronavirus2020.kz/ru/novoe-postanovlenie-glavnogo-sanvracha-rk-vstupayet-v-silu-10-novabrya_a3716551">https://www.coronavirus2020.kz/ru/novoe-postanovlenie-glavnogo-sanvracha-rk-vstupayet-v-silu-10-novabrya_a3716551</a><br><a href="https://airastana.com/kaz/en-us/Information/Important-Notices/Coronavirus-update">https://airastana.com/kaz/en-us/Information/Important-Notices/Coronavirus-update</a> |
|   | <br><br> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Справка PCR тест для всех &lt; 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке.</li> <li>◆ Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, которое включает официальные лица а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки. Смотрите полное описание по ссылке.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ PCR test certificates for all &lt;72 hours, except some categories, click the link for details.</li> <li>◆ Restrictive measures are applied to all with an exception of some categories that include officials and drivers/persons engaged in international freight shipping transport. See the full description here.</li> </ul>   | <a href="https://www.gov.kz/memleket/entities/kkb/b/press/news/details/112960?lang=ru">https://www.gov.kz/memleket/entities/kkb/b/press/news/details/112960?lang=ru</a><br><a href="https://wiki.unec.org/display/CTRBSBC/Kazakhstan">https://wiki.unec.org/display/CTRBSBC/Kazakhstan</a><br><a href="https://www.gov.kz/memleket/entities/shekarakn/b/press/article/details/28054?lang=ru">https://www.gov.kz/memleket/entities/shekarakn/b/press/article/details/28054?lang=ru</a>   |
|   |  <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Справка PCR тест для всех &lt; 72 часа + Термометрия по прибытию, см. детали по ссылке.</li> <li>◆ Открыты рейсы в ОАЭ, Турцию, Россию, Казахстан.</li> <li>◆ Все граждане иностранных государств и лица без гражданства.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ PCR test certificates for all &lt;72 hours and thermometry on arrival, click the link for details.</li> <li>◆ Flights are opened to UAE, Turkey, Russia and Kazakhstan.</li> <li>◆ All foreign citizens and stateless persons.</li> </ul>   | <a href="http://www.med.kg/ru/novosti/3790-razrabotany-i-utverzhdeny-algoritmy-dlya-grazhdan-kyrgyzskoj-respubliki-inostrannykh-grazhdan-i-lits-bez-grazhdanstva-peresekayushchikh-gosgranitsu-kr.html">http://www.med.kg/ru/novosti/3790-razrabotany-i-utverzhdeny-algoritmy-dlya-grazhdan-kyrgyzskoj-respubliki-inostrannykh-grazhdan-i-lits-bez-grazhdanstva-peresekayushchikh-gosgranitsu-kr.html</a><br><a href="https://t.me/RshKRCOV/9330">https://t.me/RshKRCOV/9330</a><br><a href="https://t.me/RshKRCOV/9610">https://t.me/RshKRCOV/9610</a>   |
| КР/<br>KR   |  <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full.</li> </ul>   | <a href="http://kid.kg/ru/press-service/news/full/1122.html">http://kid.kg/ru/press-service/news/full/1122.html</a>   |

| №  | ИНФОРМАЦИЯ  | INFORMATION   | ССЫЛКИ / SOURCE   |
|--|---|---|---|
|  | <p>железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме.</p> <p>◆ Справка PCR тест для всех &lt; 72 часа + Термометрия при прохождении границы. Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, включая официальных лиц а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки.</p>  | <p>◆ PCR test certificates for all &lt;72 hours + Thermometry when crossing the border. Restrictive measures applied with an exception of some categories, including officials and drivers / persons engaged in international transport.</p>  | <p><a href="http://www.med.kg/ru/novosti/3792-novyj-algoritm-dlya-peresekavushchikh-gosgranitsu-krcherez-avtomobilnye-punkty-propuska.html">http://www.med.kg/ru/novosti/3792-novyj-algoritm-dlya-peresekavushchikh-gosgranitsu-krcherez-avtomobilnye-punkty-propuska.html</a></p>  |
| PT/<br>RT  | <p>◆ Справка PCR тест для всех выданная &lt; 72 часа</p> <p>◆ Регулярные Авиарейсы открыты в ОАЭ(Дубай) и Турцию. Чартерные вывозные рейсы из России и Казахстана.</p>  | <p>◆ PCR test certificates for all &lt;72 hours</p> <p>◆ Regular flights are opened to UAE (Dubai) and Turkey. Charter flights for evacuation of citizens from Russia and Kazakhstan.</p>   | <p><a href="https://tj.usembassy.gov/covid-19-information/">https://tj.usembassy.gov/covid-19-information/</a><br/> <a href="https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/tajikistan/entry-requirements">https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/tajikistan/entry-requirements</a></p>   |
|  | <p>◆ Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме.</p>   | <p>◆ International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full.</p>   | <p><a href="https://www.mintrans.tj/sites/default/files/doc-roads/30.10.2020_0.xlsx">https://www.mintrans.tj/sites/default/files/doc-roads/30.10.2020_0.xlsx</a></p>  |
|  | <p>◆ Наземный переход границы только для лиц осуществляющих международные перевозки.</p>  | <p>◆ Ground crossing of the border open only for persons engaged in international freight shipping transportation.</p>  | <p><a href="https://manas.news/kyrgyzstan/kak-i-v-kakie-strany-mogut-vyehat-kyrgyzstancy-novve-pravila/">https://manas.news/kyrgyzstan/kak-i-v-kakie-strany-mogut-vyehat-kyrgyzstancy-novve-pravila/</a></p>  |
| PY/<br>RU  | <p>◆ С 1 октября 2020 года в РУ разрешен въезд и выезд через воздушные, железнодорожные и автомобильные пункты пропуска с строгим соблюдением существующих карантинных и санитарно-гигиенических требований. Отменяются введенные ранее ограничения. С 20 Января 2021 года возобновляется рейс по маршруту Ташкент-Душанбе-Ташкент.</p> <p>◆ Приостановка международных рейсов в некоторые страны продлено до 01 Марта 2021.</p> <p>◆ Прибывшие из стран «зеленой зоны» допускаются без ограничений, «желтой зоны» с PCR справкой &gt; 72 часа, «красная зона» с PCR справкой &gt; 72 часа и 14-дневный карантин дома/в гостинице. Смотрите детали по ссылке.</p> | <p>◆ Effective from October 1, 2020, entry and exit through air, railway and automobile checkpoints is allowed with strict compliance to existing quarantine and sanitary and hygienic requirements. The previously introduced restrictions are canceled. Effective from January 20, 2021, regular flights on the route Tashkent-Dushanbe-Tashkent will be resumed.</p> <p>◆ Suspension of international flights to some countries are extended until 01 March 2021.</p> <p>◆ Arrivals from green zone countries are admitted without restrictions, yellow zone with PCR certificate &gt; 72 hours, red zone with PCR certificate &gt; 72 hours, and 14-day quarantine at home / in the hotel. Check the provided link for details.</p> | <p><a href="https://mintrans.uz/ru/news/respublika-mahsus-komissiyasi-ahboroti1#">https://mintrans.uz/ru/news/respublika-mahsus-komissiyasi-ahboroti1#</a><br/> <a href="https://www.uzairways.com/ru/covid-19">https://www.uzairways.com/ru/covid-19</a><br/> <a href="https://www.uzairways.com/ru/press-center/news/charternyy-reys-tashkent-dushanbe-tashkent">https://www.uzairways.com/ru/press-center/news/charternyy-reys-tashkent-dushanbe-tashkent</a><br/> <a href="https://t.me/ssvuz/4632">https://t.me/ssvuz/4632</a></p> |
|  | <p>◆ Коммерческие авиарейсы приостановлены до 31/12/2020</p> <p>◆ Регулярно исполняются чартерные рейсы.</p> <p>◆ Все виды грузо-перевозок внутри страны осуществляются только Туркменскими грузоперевозчиками. Иностранные грузоперевозчики могут передовать груз в специально отведенных местах.</p>  | <p>◆ Commercial flights suspended until 12/31/2020</p> <p>◆ Charter flights operate regularly.</p> <p>◆ All types of cargo transportation within the country are carried out only by Turkmen cargo carriers. Foreign cargo carriers can transfer cargo in specially designated places.</p>  | <p><a href="https://turkmenistanairlines.ru/news/234">https://turkmenistanairlines.ru/news/234</a><br/> <a href="https://wiki.unece.org/display/CTRBSB C/Turkmenistan">https://wiki.unece.org/display/CTRBSB C/Turkmenistan</a></p>   |
| <p><b>Важно:</b> Информация о статусе прохождения границ будет обновляться по мере поступления данных. Используйте официальные источники для получения последней информации по данному вопросу.<br/> <b>Important:</b> Border crossing status information will be updated as data becomes available. Use official sources to get up-to-date information on the matter.</p> |   |   |   |

Сайт ЦЧССРБ для дальнейшей информации /Visit CESDRR website for further information - <http://cesdr.org/>

Контактная Информация /Contact information: - Farkhod Saydullaev, DRR Expert for Regional Coordination ([farkhod.saydullaev@gmail.com](mailto:farkhod.saydullaev@gmail.com))